



PATRIOTIC IAS: Near Rajbanshi Hospital, Paidleyganj Road, Gorakhpur

Contact Number: 9971932488

To watch an in-depth discussion on the topic, click on the YouTube link below: <https://www.youtube.com/@PatrioticIAS>

For regular updates on UPSC and PCS preparation, join our Telegram Channel: <https://t.me/patrioticIAS>

14_12_2024 DAILY CURRENT AFFAIRS

1. Badal completes religious penance, prays at Akal Takht / बादल ने धार्मिक तपस्या पूरी की, अकाल तख्त पर प्रार्थना की (GS Paper-I: Religion)
2. Trump's return and the South Asia outlook / ट्रम्प की वापसी और दक्षिण एशिया का दृष्टिकोण (GS Paper-II: India, US and South Asia)
3. Beyond faith / आस्था से परे (GS Paper-I: Religion) Sri Lankan President to begin his three-day India visit tomorrow / श्रीलंका के राष्ट्रपति कल से अपना तीन दिवसीय भारत दौरा शुरू करेंगे (GS Paper-II: India-Sri-Lanka)
4. Ex-NCW chief Rekha Sharma elected to RS / पूर्व एनसीडब्ल्यू प्रमुख रेखा शर्मा राज्यसभा के लिए निर्वाचित (PCS)
5. PM to chair conference of Chief Secretaries / प्रधानमंत्री मुख्य सचिवों के सम्मेलन की अध्यक्षता करेंगे (GS Paper-II: Chief Secretaries)
6. Maha Kumbh 2025 is 'maha yagya of unity', says PM in Prayagraj / प्रयागराज में पीएम ने कहा, महाकुंभ 2025 'एकता का महायज्ञ' है (GS Paper-I: Art & Culture)
7. 30 people drowned per hour in 2021, says WHO / 2021 में हर घंटे 30 लोग डूबे: WHO (GS Paper-III: DM)





8. **Swiss Shock: EFTA member lobs back India's MFN tax volley** / स्विस् शॉक: ईएफटीए सदस्य ने भारत के एमएफएन कर प्रस्ताव का समर्थन किया (GS Paper-III: External Sector)
9. **Iran agrees to more monitoring at Fordo enrichment plant, says IAEA** / ईरान ने फोर्डो संवर्धन संयंत्र पर अधिक निगरानी के लिए सहमति जताई, IAEA ने कहा (GS Paper-II: IR)
10. **Macron chooses centrist ally Bayrou as France's PM** / मैक्रों ने मध्यमार्गी सहयोगी बायरू को फ्रांस का प्रधानमंत्री चुना (GS Paper-II: Comparison with France)
11. **Tamil Nadu CM announces ₹5 crore award for Gukesh** / तमिलनाडु के मुख्यमंत्री ने गुकेश के लिए ₹5 करोड़ के पुरस्कार की घोषणा की



GS Paper I: Religion

Badal completes religious penance, prays at Akal Takht

After completing his 'Tankhah' (religious punishment), former Punjab Deputy Chief Minister Sukhbir Singh Badal on Friday offered prayers at the Akal Takht. Mr. Badal arrived at the Golden Temple with his former Cabinet colleagues amid tight security. He moved in a wheelchair due to a fracture in his foot. Police had since the morning deployed heavy force near the temple complex. Mr. Badal, 62, underwent the religious punishment pronounced on December 2 by the Akal Takht, highest temporal body of the Sikhs, for "mistakes" made by his Shiromani Akali Dal government in the State.

Badal completes religious penance, prays at Akal Takht बादल ने धार्मिक तपस्या पूरी की, अकाल तख्त पर प्रार्थना की

Sukhbir Singh Badal's Visit to Akal Takht
सुखबीर सिंह बादल का अकाल तख्त दौरा

- After completing his 'Tankhah' (religious punishment), former Punjab Deputy Chief Minister Sukhbir Singh Badal on Friday offered prayers at the Akal Takht.
अपनी 'टंका' (धार्मिक दंड) को पूरा करने के बाद, पूर्व पंजाब के उप मुख्यमंत्री सुखबीर सिंह बादल ने शुक्रवार को अकाल तख्त में प्रार्थना की।
- Mr. Badal arrived at the Golden Temple with his former Cabinet colleagues amid tight security.
सुखबीर सिंह बादल अपने पूर्व मंत्रिमंडलीय सहयोगियों के साथ स्वर्ण मंदिर पहुंचे, जहां कड़ी सुरक्षा थी।





- He moved in a **wheelchair** due to a **fracture** in his foot.
वह अपने पैर में फ्रैक्चर के कारण व्हीलचेयर में बैठे थे।
- Police had since the morning deployed **heavy force** near the temple complex.
पुलिस ने सुबह से ही मंदिर परिसर के पास कड़ी सुरक्षा तैनात की थी।
- **Mr. Badal, 62**, underwent the **religious punishment** pronounced on **December 2** by the **Akal Takht**, highest temporal body of the Sikhs, for “**mistakes**” made by his **Shiromani Akali Dal** government in the state.
सुखबीर सिंह बादल, 62 वर्ष, ने 2 दिसंबर को अकाल तख्त द्वारा जारी किए गए धार्मिक दंड को पूरा किया, जो उनकी शिरोमणि अकाली दल सरकार द्वारा राज्य में किए गए “गलतियों” के लिए था।

Trump's return and the South Asia outlook

GS Paper II: India, US and South Asia

In January 2025, Donald Trump will be sworn-in as the 47th President of the United States of America. Mr. Trump's re-election, and subsequent return to office, have triggered curiosity and “nervousness” in many countries. However, in South Asia, he is likely to offer a distinct continuity. His ideology and foreign policy goals will continue to push for increased cooperation, collaboration, and consultation with India in South Asia even as his leadership style, decision-making nature, and management of great power politics will provide new opportunities and challenges.

Factors in U.S.-India ties

India and the United States have enjoyed an upward trajectory in their relationship since the beginning of the millennium. Acknowledging its leadership in the region, the U.S. even labelled India as a net-security provider in 2009. The Biden administration (2021-24) has emulated a similar outlook. With China's increasing aggressiveness and assertiveness, India and the U.S. have strengthened their engagements and cooperation in South Asia. Through its Indo-Pacific strategy, the U.S. wants to supplement India's regional leadership to counter China and maintain the values-based order. Its cooperation with India on the Millennium Challenge Corporation (MCC) projects in Nepal and helping Sri Lanka out of its economic crisis, indicate this growing cooperation. Besides, Mr. Biden's passive relations with Pakistan after withdrawing from Afghanistan helped India and the U.S. foster a mutual vision for the region.

The relationship has not been free of dissonance and divergences. New Delhi's primary objective of cooperating with the U.S. is to push back against China and offer alternative development partnerships. However, the Biden administration has selectively scrutinised some



Harsh V. Pant

Vice-President for Studies and Foreign Policy at the Observer Research Foundation (ORF)



Aditya Gowdara Shivamurthy

an Associate Fellow, Neighbourhood Studies, Observer Research Foundation

How South Asian countries will cope with the Trump administration, even as they balance China and India, is yet to be seen

countries on democracy and human rights under the pretext of upholding a values-based order and pushing back China. While India supported the Sheikh Hasina government in Bangladesh and pragmatically engaged with Myanmar's junta, the U.S. pressured both regimes, including imposing targeted sanctions. This pressure nudged them closer to China. Similarly, sanctioning Indian firms for collaborating with Russia and accusations of corruption against the Adani Group has altered two Indian projects in Sri Lanka, leaving India to face the brunt and consequences of the decisions.

There could be less irritants

However, Mr. Trump's return is likely to assuage these irritants. As in his first term, Mr. Trump has continued to hint at burden sharing, reciprocity, nationalism, and competing against China in his foreign policy. If Mr. Trump walks the talk, he will prioritise pushing back against China while giving less importance to human rights, democracy, and nation-building. He would also want India to take the lead in the region while the U.S. would supplement the same. This would leave less space for divergences and enhance collaborative policies between both countries. Another potential irritant between both countries was concerning their policies on Afghanistan and Pakistan. During his first term, Mr. Trump punished and cooperated with Pakistan and urged India to take an active role in finding a sustainable solution in Afghanistan. With the U.S.'s withdrawal from Afghanistan and Pakistan's little strategic importance, this issue is of little dissonance now.

During his first term, Mr. Trump promoted capacity building, development assistance, defence agreements, and cooperation with the South Asian countries. This nature of assistance would continue, given his ambitions to counter

China and supplement India. Mr. Trump's little focus on democracy, nation-building, and human rights (like in his first term) would also benefit Sri Lanka, where a new government is still looking for economic assistance and exploring a lasting solution to the Tamil issue.

This approach could benefit Myanmar and the Taliban too, although it is unclear to what extent Washington would like to engage them. However, Bangladesh, which is undergoing a political transition under the new regime, will face challenges and a potential reduction in assistance.

China and the region

Mr. Trump's confrontational approach to China will also put South Asian countries under more pressure. Given his erratic decisions, Washington will likely be less tolerant of South Asian countries' agency and consistent playing of one great power against the other. Besides, the region's consistent politicisation and ambiguity over investments, defence cooperation, and agreements will likely invite more pressure from the U.S. to seek reciprocity. However, his promise of bringing peace between Russia and Ukraine and resolving the crisis in West Asia (if successful) will help weakened South Asian economies to overcome their food and fuel inflationary pressures.

As the world braces for Trump 2.0, South Asia will not be immune to the broader structural shifts. Yet, the region is likely to see more continuity. With India and the U.S. likely to increase their cooperation in South Asia and bridge their divergences, Mr. Trump's ideology, leadership style, and management of great power politics will have opportunities and challenges for the region. How South Asian countries will cope with the new administration, even as they balance China and India, is yet to be seen.

Trump's return and the South Asia outlook

ट्रम्प की वापसी और दक्षिण एशिया का दृष्टिकोण





Donald Trump's Return to Power

डोनाल्ड ट्रंप की सत्ता में वापसी

- In **January 2025**, Donald Trump will be sworn-in as the **47th President of the United States of America**.
जनवरी 2025 में, डोनाल्ड ट्रंप को संयुक्त राज्य अमेरिका के 47वें राष्ट्रपति के रूप में शपथ दिलाई जाएगी।
- **Mr. Trump's re-election**, and subsequent **return to office**, have triggered curiosity and “**nervousness**” in many countries.
ट्रंप के पुनः चुनाव और उसके बाद दफ्तर लौटने से कई देशों में जिज्ञासा और “**nervousness**” पैदा हो गई है।
- However, in **South Asia**, he is likely to offer a distinct **continuity**.
हालांकि, दक्षिण एशिया में, वह एक अलग निरंतरता प्रदान करने की संभावना रखते हैं।
- His **ideology** and **foreign policy goals** will continue to push for increased cooperation, collaboration, and consultation with **India** in **South Asia** even as his leadership style, decision-making nature, and management of great power politics will provide new opportunities and challenges.
उनकी विचारधारा और विदेश नीति के लक्ष्य दक्षिण एशिया में भारत के साथ बढ़े हुए सहयोग, साझेदारी, और परामर्श को जारी रखने के लिए प्रेरित करेंगे, जबकि उनका नेतृत्व शैली, निर्णय-निर्माण की प्रकृति, और बड़ी शक्ति राजनीति का प्रबंधन नए अवसरों और चुनौतियों को उत्पन्न करेगा।

Factors in U.S.-India ties

अमेरिका-भारत संबंधों में कारक

- **India** and the **United States** have enjoyed an **upward trajectory** in their relationship since the beginning of the **millennium**.
भारत और संयुक्त राज्य अमेरिका के रिश्तों में नई सहस्राब्दी की शुरुआत से सकारात्मक वृद्धि रही है।
- Acknowledging its leadership in the region, the U.S. even labelled **India** as a **net-security provider** in **2009**.
क्षेत्र में भारत के नेतृत्व को स्वीकार करते हुए, अमेरिका ने 2009 में भारत को सुरक्षा प्रदाता के रूप में चिह्नित किया।
- The **Biden administration** (2021-24) has emulated a similar outlook.
बाइडन प्रशासन (2021-24) ने भी इसी तरह का दृष्टिकोण अपनाया है।
- With **China's increasing aggressiveness** and assertiveness, **India** and the **U.S.** have strengthened their **engagements** and **cooperation** in **South Asia**.
चीन की बढ़ती आक्रामकता और दबदबा के साथ, भारत और अमेरिका ने दक्षिण एशिया में अपने संपर्क और सहयोग को मजबूत किया है।
- Through its **Indo-Pacific strategy**, the **U.S.** wants to supplement **India's regional leadership** to counter **China** and maintain the **values-based order**.





अपनी इंडो-पैसिफिक रणनीति के माध्यम से, अमेरिका भारत के क्षेत्रीय नेतृत्व को चीन का मुकाबला करने और मूल्य-आधारित व्यवस्था बनाए रखने के लिए समर्थन देना चाहता है।

- Its cooperation with **India** on the **Millennium Challenge Corporation (MCC)** projects in **Nepal** and helping **Sri Lanka** out of its **economic crisis**, indicate this growing cooperation.

नेपाल में मिलेनियम चैलेंज कॉर्पोरेशन (MCC) परियोजनाओं पर भारत के साथ इसके सहयोग और श्रीलंका को आर्थिक संकट से उबारने में मदद करना, इस बढ़ते सहयोग को दर्शाता है।

- Besides, **Mr. Biden's passive relations** with **Pakistan** after withdrawing from **Afghanistan** helped **India** and the **U.S.** foster a **mutual vision** for the region. इसके अलावा, अफगानिस्तान से वापसी के बाद बाइडन के पाकिस्तान के साथ निष्क्रिय संबंधों ने भारत और अमेरिका को क्षेत्र के लिए एक साझा दृष्टिकोण बनाने में मदद की।
- The relationship has not been free of **dissonance** and **divergences**. यह संबंध असहमति और विभिन्नताओं से मुक्त नहीं रहा है।
- **New Delhi's primary objective** of cooperating with the **U.S.** is to **push back against China** and offer **alternative development partnerships**.

नई दिल्ली का मुख्य उद्देश्य अमेरिका के साथ सहयोग करने का है ताकि चीन का मुकाबला किया जा सके और विकास साझेदारियों के विकल्प प्रस्तुत किए जा सकें।

- However, the **Biden administration** has selectively scrutinised some countries on **democracy** and **human rights** under the pretext of upholding a **values-based order** and pushing back **China**.

हालांकि, बाइडन प्रशासन ने लोकतंत्र और मानवाधिकारों पर कुछ देशों की चयनात्मक समीक्षा की है, मूल्य-आधारित व्यवस्था को बनाए रखने और चीन का मुकाबला करने के बहाने।

- While **India** supported the **Sheikh Hasina government** in **Bangladesh** and pragmatically engaged with **Myanmar's junta**, the **U.S.** pressured both regimes, including imposing **targeted sanctions**.

जबकि भारत ने बांग्लादेश में शेख हसीना सरकार का समर्थन किया और म्यांमार की जुंटा के साथ व्यावहारिक रूप से जुड़ा, अमेरिका ने दोनों सरकारों पर दबाव डाला, जिसमें लक्षित प्रतिबंध भी शामिल थे।

- This pressure nudged them closer to **China**. इस दबाव ने उन्हें चीन के करीब धकेल दिया।
- Similarly, sanctioning **Indian firms** for collaborating with **Russia** and accusations of corruption against the **Adani Group** has faltered two **Indian projects** in **Sri Lanka**, leaving **India** to face the brunt and consequences of the decisions.

इसी तरह, रूस के साथ सहयोग करने पर भारतीय कंपनियों पर प्रतिबंध और अदानी समूह पर भ्रष्टाचार के आरोपों ने श्रीलंका में दो भारतीय परियोजनाओं को विफल कर दिया, जिससे भारत को निर्णयों के परिणामों का सामना करना पड़ा।

There could be less irritants

कुछ समस्याएँ कम हो सकती हैं

- However, **Mr. Trump's return** is likely to **assuage** these irritants. हालांकि, ट्रंप की वापसी इन समस्याओं को कम करने की संभावना है।





- As in his **first term**, **Mr. Trump** has continued to hint at **burden sharing**, **reciprocity**, **nationalism**, and competing against **China** in his **foreign policy**.
जैसे कि उनके पहले कार्यकाल में, ट्रंप ने अपनी विदेश नीति में भार वहन साझा करने, पारस्परिकता, राष्ट्रवाद, और चीन के खिलाफ प्रतिस्पर्धा करने के संकेत दिए हैं।
- If **Mr. Trump** walks the talk, he will prioritise pushing back against **China** while giving less importance to **human rights**, **democracy**, and **nation-building**.
अगर ट्रंप ने अपनी बातों को वास्तविकता में बदला, तो वह चीन का मुकाबला करने को प्राथमिकता देंगे, जबकि मानवाधिकार, लोकतंत्र, और राष्ट्र निर्माण को कम महत्व देंगे।
- He would also want **India** to take the lead in the region while the **U.S.** would supplement the same.
वह भारत को क्षेत्र में नेतृत्व करने के लिए कहेंगे, जबकि अमेरिका इसे सहयोग देगा।
- This would leave **less space** for **divergences** and enhance **collaborative policies** between both countries.
इससे विभिन्नताओं के लिए कम स्थान मिलेगा और दोनों देशों के बीच साझा नीतियों को बढ़ावा मिलेगा।
- Another potential irritant between both countries was concerning their policies on **Afghanistan** and **Pakistan**.
दोनों देशों के बीच एक और संभावित समस्या उनके अफगानिस्तान और पाकिस्तान के संबंधी नीतियों को लेकर थी।
- During his **first term**, **Mr. Trump** punished and cooperated with **Pakistan** and urged **India** to take an active role in finding a **sustainable solution** in **Afghanistan**.
अपने पहले कार्यकाल में, ट्रंप ने पाकिस्तान को दंडित और सहयोग किया और भारत से अफगानिस्तान में एक स्थायी समाधान खोजने में सक्रिय भूमिका निभाने की अपील की।
- With the **U.S.'s withdrawal** from **Afghanistan** and **Pakistan's little strategic importance**, this issue is of **little dissonance** now.
अफगानिस्तान से अमेरिका की वापसी और पाकिस्तान की कम रणनीतिक महत्ता के साथ, यह मुद्दा अब कम असहमति का कारण बन रहा है।

Trump's Foreign Policy and South Asia

ट्रंप की विदेश नीति और दक्षिण एशिया

- During his **first term**, **Mr. Trump** promoted **capacity building**, **development assistance**, **defence agreements**, and cooperation with the **South Asian countries**.
अपने पहले कार्यकाल में, ट्रंप ने क्षमता निर्माण, विकास सहायता, रक्षा समझौते, और दक्षिण एशियाई देशों के साथ सहयोग को बढ़ावा दिया।
- This nature of **assistance** would continue, given his ambitions to counter **China** and supplement **India**.
इस प्रकार की सहायता जारी रहेगी, क्योंकि उनका उद्देश्य चीन का मुकाबला करना और भारत को सहयोग देना है।
- **Mr. Trump's little focus on democracy**, **nation-building**, and **human rights** (like in his first term) would also benefit **Sri Lanka**, where a new government is still looking for **economic assistance** and exploring a lasting solution to the **Tamil issue**.





ट्रंप का लोकतंत्र, राष्ट्र निर्माण, और मानवाधिकार पर कम ध्यान (जैसा कि उनके पहले कार्यकाल में था) श्रीलंका को भी लाभ पहुंचाएगा, जहां एक नई सरकार अभी भी आर्थिक सहायता की तलाश में है और तमिल मुद्दे का स्थायी समाधान खोज रही है।

- This approach could benefit **Myanmar** and the **Taliban** too, although it is unclear to what extent **Washington** would like to engage them.

यह दृष्टिकोण म्यांमार और तालिबान को भी लाभ पहुंचा सकता है, हालांकि यह स्पष्ट नहीं है कि वाशिंगटन उन्हें किस हद तक शामिल करना चाहता है।

- However, **Bangladesh**, which is undergoing a **political transition** under the new regime, will face **challenges** and a potential **reduction in assistance**.

हालांकि, बांग्लादेश, जो नए शासन के तहत राजनीतिक संक्रमण से गुजर रहा है, चुनौतियों और सहायता में कमी का सामना करेगा।

China and the Region

चीन और क्षेत्र

- **Mr. Trump's confrontational approach** to **China** will also put **South Asian countries** under more **pressure**.

ट्रंप का चीन के प्रति टकरावपूर्ण दृष्टिकोण भी दक्षिण एशियाई देशों पर अधिक दबाव डालेगा।

- Given his **erratic decisions**, **Washington** will likely be **less tolerant** of **South Asian countries' agency** and consistent playing of one great power against the other.

उनके अस्थिर निर्णयों को देखते हुए, वाशिंगटन संभवतः दक्षिण एशियाई देशों की स्वतंत्रता और एक बड़ी शक्ति के खिलाफ दूसरी बड़ी शक्ति का लगातार खेल खेलने को कम सहनशील होगा।

- Besides, the region's consistent **politicisation** and **ambiguity** over **investments**, **defence cooperation**, and **agreements** will likely invite more **pressure** from the **U.S.** to seek **reciprocity**.

इसके अलावा, क्षेत्र में निवेशों, रक्षा सहयोग, और समझौतों को लेकर लगातार राजनीतिकरण और अस्पष्टता से अमेरिका से पारस्परिकता की मांग बढ़ सकती है।

- However, his promise of bringing **peace** between **Russia** and **Ukraine** and resolving the crisis in **West Asia** (if successful) will help weakened **South Asian economies** to overcome their **food** and **fuel inflationary pressures**.

हालांकि, रूस और यूक्रेन के बीच शांति लाने और पश्चिम एशिया में संकट को सुलझाने (यदि सफल हुआ) का उनका वादा दक्षिण एशियाई अर्थव्यवस्थाओं को खाद्य और ईंधन मुद्रास्फीति दबावों से उबरने में मदद करेगा।

South Asia and the World Order

दक्षिण एशिया और वैश्विक व्यवस्था

- As the world braces for **Trump 2.0**, **South Asia** will not be immune to the broader **structural shifts**.

जैसे ही दुनिया ट्रंप 2.0 के लिए तैयार हो रही है, दक्षिण एशिया व्यापक संरचनात्मक बदलावों से अप्रभावित नहीं रहेगा।





PATRIOTIC IAS: Near Rajbanshi Hospital, Paidleyganj Road, Gorakhpur

Contact Number: 9971932488

- Yet, the region is likely to see **more continuity**.
फिर भी, क्षेत्र में **अधिक निरंतरता** देखने को मिल सकती है।
- With **India** and the **U.S.** likely to increase their **cooperation** in **South Asia** and bridge their **divergences**, **Mr. Trump's ideology**, leadership style, and management of great power politics will have **opportunities** and **challenges** for the region.
भारत और अमेरिका के दक्षिण एशिया में अपने सहयोग को बढ़ाने और अपनी विभिन्नताओं को पाटने की संभावना के साथ, ट्रंप की विचारधारा, नेतृत्व शैली और बड़ी शक्ति राजनीति का प्रबंधन क्षेत्र के लिए अवसरों और चुनौतियों का सामना करेगा।
- How **South Asian countries** will cope with the new administration, even as they balance **China** and **India**, is yet to be seen.
दक्षिण एशियाई देशों को नई प्रशासनिक व्यवस्था के साथ कैसे सामंजस्य बैठाना होगा, जबकि वे चीन और भारत के बीच संतुलन बनाते हैं, यह देखना बाकी है।





GS Paper I: Religion

Beyond faith

The interference of the Akal Takht in the affairs of the Akali Dal is unacceptable

The Akal Takht, the highest Sikh temporal seat, has enforced punishment for Shiromani Akali Dal (SAD) leader and former Punjab Deputy Chief Minister Sukhbir Singh Badal, and colleagues for the alleged mistakes they committed when they were in power from 2007 to 2017. The punishment has been both religious and political in nature, which is a disturbing collapse of the essential wall between the two spheres. Mr. Badal survived an assassination attempt while performing penance at the Golden Temple, the central place of worship for Sikhs, on December 4. The Akal Takht's punishments for religious misconduct are the accepted norm for practising Sikhs and, as such, are within the realm of faith and custom. However, Mr. Badal's actions that drew the scrutiny of the Akal Takht were not strictly about his faith, and at the very least, overlapped with his political role as Deputy Chief Minister and beyond. The religious authority also pushed for his ouster as SAD president, and issued directions to the party to set up a committee to initiate a membership drive and hold elections for office-bearers within six months. The SAD is a registered political party regulated by the law of the country and the Election Commission of India. That it bends to religious writs is disconcerting for the polity.

India's legal framework and constitutional principles emphasise secularism, which is reflected in how political parties are regulated. The direct intervention of any religious body in political decisions and affairs of political parties could send the wrong signals on adherence to the Constitution's secular principles. The SAD has been going through a challenging phase following its poor electoral run in the 2022 Assembly and 2024 general elections. It has lost its traditional support base and needs to reimagine its politics to stay relevant in Punjab. The SAD's strategy to revive its fortunes is a return to its pre-1996 'panthic' (Sikh) agenda. But this is a tricky route. There are disturbing signs of a potential revival of extremism among Sikhs, which will do no good to the community or the country. There are global actors that want to reignite the embers of the long-dead 'Khalistan' movement. The assassination bid on Mr. Badal yet again revealed the existence of radical elements willing to resort to violence. The SAD has had a moderating effect on the Sikh community, offering its members a platform for their religious and secular concerns. An effective takeover of the party by the Akal Takht is harmful for both, and the larger polity.

Beyond faith

आस्था से परे

The interference of the Akal Takht in the affairs of the Akali Dal is unacceptable

अकाली दल के मामलों में अकाल तख्त का हस्तक्षेप अस्वीकार्य है

The Akal Takht's Punishment for Sukhbir Singh Badal
अकाल तख्त द्वारा सुखबीर सिंह बादल को दी गई सजा

The Akal Takht, the highest Sikh temporal seat, has enforced punishment for Shiromani Akali Dal (SAD) leader Sukhbir Singh Badal, and colleagues for the alleged mistakes they committed when they were in power from 2007 to 2017.

अकाल तख्त, जो सिखों की सबसे उच्च कालिक सत्ता है, ने शिरोमणि

अकाली दल (SAD) के नेता सुखबीर सिंह बादल और उनके साथियों को उन आरोपित गलतियों के लिए सजा दी, जो उन्होंने 2007 से 2017 तक सत्ता में रहते हुए की थीं।

The punishment has been both religious and political in nature, which is a disturbing collapse of the essential wall between the two spheres.

यह सजा धार्मिक और राजनीतिक दोनों प्रकार की रही है, जो दोनों क्षेत्रों के बीच की महत्वपूर्ण दीवार के गिरने का संकेत देती है।

Mr. Badal survived an assassination attempt while performing penance at the Golden Temple, the central place of worship for Sikhs, on December 4.

श्री बादल 4 दिसंबर को स्वर्ण मंदिर में प्रायश्चित करते समय एक हत्यारोपी हमले से बच गए, जो सिखों के पूजा का मुख्य स्थान है।

The Akal Takht's punishments for religious misconduct are the accepted norm for practising Sikhs and, as such, are within the realm of faith and custom.

अकाल तख्त की सजा धार्मिक कदाचार के लिए सिखों के लिए मान्य मानक हैं और इस प्रकार ये आस्था और परंपरा के दायरे में आते हैं।

However, Mr. Badal's actions that drew the scrutiny of the Akal Takht were not strictly about his faith, and at the very least, overlapped with his political role as Deputy Chief Minister and beyond.

हालांकि, श्री बादल की क्रियाएँ जिनसे अकाल तख्त ने ध्यान आकर्षित किया, वे केवल उनके धर्म से संबंधित नहीं थीं, और कम से कम, उनके





राजनीतिक भूमिका के साथ मेल खाती थीं, जब वे उपमुख्यमंत्री थे और उससे आगे भी।

- The **religious authority** also pushed for his **ouster** as **SAD president**, and issued directions to the party to set up a **committee** to initiate a **membership drive** and hold **elections** for office-bearers within six months.

धार्मिक प्राधिकरण ने उनके **SAD अध्यक्ष** के पद से उतारने की भी मांग की, और पार्टी को एक कमेटी गठित करने, सदस्यता अभियान शुरू करने और छह महीने के भीतर दफ्तरधारियों के लिए चुनाव कराने का निर्देश दिया।

- The **SAD** is a **registered political party** regulated by the law of the country and the **Election Commission of India**.

SAD एक पंजीकृत राजनीतिक पार्टी है जो देश के कानून और **भारत निर्वाचन आयोग** द्वारा नियंत्रित है।

- That it bends to **religious writs** is disconcerting for the polity.
यह कि यह धार्मिक आदेशों के अनुसार झुकता है, यह राजनीति के लिए चिंताजनक है।

India's Legal Framework and Secularism

भारत का कानूनी ढांचा और धर्मनिरपेक्षता

- **India's legal framework** and **constitutional principles** emphasise **secularism**, which is reflected in how **political parties** are regulated.

भारत का कानूनी ढांचा और संविधानिक सिद्धांत धर्मनिरपेक्षता पर जोर देते हैं, जो इस बात में परिलक्षित होता है कि राजनीतिक दलों को कैसे नियंत्रित किया जाता है।

- The direct intervention of any **religious body** in **political decisions** and affairs of **political parties** could send the wrong signals on adherence to the **Constitution's secular principles**.

किसी भी धार्मिक संस्था का राजनीतिक निर्णयों और राजनीतिक दलों के मामलों में प्रत्यक्ष हस्तक्षेप संविधान की धर्मनिरपेक्ष सिद्धांतों के पालन पर गलत संदेश भेज सकता है।

SAD's Current Challenges and Strategy

SAD की वर्तमान चुनौतियाँ और रणनीति

- The **SAD** has been going through a **challenging phase** following its poor **electoral run** in the **2022 Assembly** and **2024 general elections**.

SAD को **2022 विधानसभा** और **2024 आम चुनावों** में अपनी खराब चुनावी स्थिति के बाद एक कठिन दौर का सामना करना पड़ा है।

- It has **lost its traditional support base** and needs to **reimagine its politics** to stay relevant in **Punjab**.

इसने अपना परंपरागत समर्थन आधार खो दिया है और पंजाब में प्रासंगिक बने रहने के लिए अपनी राजनीति को फिर से परिभाषित करने की जरूरत है।

- The **SAD's strategy** to revive its fortunes is a return to its pre-**1996 'panthic' (Sikh)** agenda.

SAD की रणनीति अपनी किस्मत को फिर से जीवित करने के लिए **1996 से पहले के 'पंथिक' (सिख)** एजेंडे की वापसी है।





PATRIOTIC IAS: Near Rajbanshi Hospital, Paidleyganj Road, Gorakhpur

Contact Number: 9971932488

- But this is a **tricky route**. There are disturbing signs of a potential revival of **extremism** among **Sikhs**, which will do no good to the community or the country.
लेकिन यह एक **जटिल** रास्ता है। सिखों के बीच **सांप्रदायिकता** के **संभावित पुनरुद्धार** के परेशान करने वाले संकेत हैं, जो न तो समुदाय के लिए और न ही देश के लिए अच्छा होगा।
- There are **global actors** that want to reignite the embers of the long-dead '**Khalistan**' **movement**.
वैश्विक तत्व हैं जो लंबे समय से मृत पड़े '**खालिस्तान आंदोलन**' की चिंगारी को फिर से जलाना चाहते हैं।
- The **assassination bid** on **Mr. Badal** yet again revealed the existence of **radical elements** willing to resort to **violence**.
श्री बादल पर हत्या का प्रयास एक बार फिर से उन **कट्टरपंथी तत्वों** के अस्तित्व को उजागर करता है जो **हिंसा** का सहारा लेने को तैयार हैं।
- The **SAD** has had a moderating effect on the **Sikh community**, offering its members a platform for their **religious** and **secular concerns**.
SAD का **सिख समुदाय** पर एक **संतुलनकारी प्रभाव** रहा है, जो इसके सदस्यों को उनके **धार्मिक** और **धर्मनिरपेक्ष मुद्दों** के लिए एक मंच प्रदान करता है।
- An effective takeover of the party by the **Akal Takht** is harmful for both, and the larger polity.
पार्टी का अकाल तख्त द्वारा प्रभावी रूप से अधिग्रहण दोनों के लिए और बड़ी राजनीति के लिए हानिकारक है।



Sri Lankan President to begin his three-day India visit tomorrow

Dissanayake's visit to India will focus on strengthening bilateral ties, and addressing key issues; it will also mark a shift in India-Sri Lanka relations

GS Paper II: India-Sri-Lanka

Meera Srinivasan
COLOMBO

Sri Lankan President Anura Kumara Dissanayake will visit India from December 15 to 17, the Foreign Ministries of the two countries said on Friday, announcing his first state visit abroad since he won the Presidency in September and his party swept the polls in the November general elections.

During his visit to New Delhi, Mr. Dissanayake will meet President Droupadi Murmu and hold bilateral discussions with Prime Minister Narendra Modi and "and other Indian dignitaries on a range of issues of mutual interest", Sri Lanka's Ministry of Foreign Affairs said in a statement on Friday.

President Dissanayake is also scheduled to participate in a business event in New Delhi aimed at "promoting investment and commercial linkages between India and Sri Lanka" and later, travel to Bodh Gaya, according to a statement issued by the Ministry of External Affairs.

This visit assumes significance in the wake of his party's resounding victory in the recent parliamentary election and amid his government's effort to rebuild the country's crisis-hit economy.

In the meetings scheduled, bilateral development projects and potential Indian investments are



Future focus: President Anura Kumara Dissanayake with External Affairs Minister S. Jaishankar in Colombo on October 4. AP

likely to be discussed, in addition to debt treatment as part of Sri Lanka's current IMF programme. India's proposals for greater connectivity with Sri Lanka are expected to be reviewed. Energy sector cooperation and the persisting fisheries conflict in the Palk Strait are also on the agenda, official sources said.

The future of a controversial Adani power project in Sri Lanka will also likely be discussed. Following the recent indictment of the Adani Group by a U.S. court, the Dissanayake administration said it is reviewing the wind power project that the former government had approved for execution in northern Sri Lanka.

While on his campaign trail earlier, Mr. Dissanayake had pledged to cancel the "corrupt deal", challenging the pricing formula in the power purchasing agreement

reached without a competitive bid.

Mr. Dissanayake's visit turns a page in the complex story of India-Sri Lanka ties, especially for the Janatha Vimukthi Peramuna (JVP or People's Liberation Front) that leads the ruling National People's Power alliance.

In the 1980s, the JVP militantly opposed "Indian hegemony" and the India-brokered Accord. Even as the party with Marxist-Leninist roots refashioned itself, Mr. Dissanayake has repeatedly sought to allay fears of "anti-Indian" sentiments. "The world has changed, our party has also changed," he told *The Hindu* in a 2023 interview. Further, Mr. Dissanayake's election manifesto stated: "We shall not allow any country or institution to use Sri Lanka's land, sea and air spaces to threaten or risk the national security of any country in the region including India."

Sri Lankan President to begin his three-day India visit tomorrow

श्रीलंका के राष्ट्रपति कल से अपना तीन दिवसीय भारत दौरा शुरू करेंगे

Dissanayake's visit to India will focus on strengthening bilateral ties, and addressing key issues; it will also mark a shift in India-Sri Lanka relations

दिसानायके की भारत यात्रा

द्विपक्षीय संबंधों को मजबूत करने

और प्रमुख मुद्दों पर ध्यान

केंद्रित करेगी; यह भारत-श्रीलंका

संबंधों में बदलाव का भी प्रतीक

होगी

Sri Lankan President Anura Kumara Dissanayake's Visit to India

श्रीलंकाई राष्ट्रपति अनुरा कुमार

दिस्सानायक की भारत यात्रा

• **Sri Lankan President Anura Kumara Dissanayake** will visit India from **December 15 to 17**, as announced by the Foreign Ministries of both countries on Friday.

श्रीलंकाई राष्ट्रपति अनुरा कुमार

दिस्सानायक 15 से 17 दिसंबर तक भारत

यात्रा पर आएंगे, जैसा कि दोनों देशों के विदेश मंत्रालयों ने शुक्रवार को घोषणा की।

• This will be his **first state visit abroad** since he won the Presidency in





September and his party swept the **November general elections**.

यह उनकी पहली राज्य यात्रा होगी जब से उन्होंने सितंबर में राष्ट्रपति पद जीता और उनकी पार्टी ने नवंबर के आम चुनावों में भारी जीत हासिल की।

- During his visit to **New Delhi**, Mr. Dissanayake will meet **President Droupadi Murmu** and hold bilateral discussions with **Prime Minister Narendra Modi** and other **Indian dignitaries** on a range of issues of mutual interest.

अपनी नई दिल्ली यात्रा के दौरान, श्री दिस्सानायक राष्ट्रपति द्रौपदी मुर्मू से मिलेंगे और प्रधानमंत्री नरेंद्र मोदी और अन्य भारतीय गणमान्य व्यक्तियों के साथ आपसी हितों के कई मुद्दों पर द्विपक्षीय चर्चा करेंगे।

- President Dissanayake is also scheduled to participate in a **business event** in New Delhi aimed at **“promoting investment and commercial linkages between India and Sri Lanka”**.

राष्ट्रपति दिस्सानायक का नई दिल्ली में एक व्यावसायिक कार्यक्रम में भाग लेना भी निर्धारित है, जिसका उद्देश्य भारत और श्रीलंका के बीच निवेश और वाणिज्यिक संबंधों को बढ़ावा देना है।

- Afterward, he will travel to **Bodh Gaya**.
इसके बाद, वह बोधगया यात्रा करेंगे।
- This visit assumes significance in the wake of his party's **resounding victory** in the recent **parliamentary elections** and amid his government's efforts to rebuild Sri Lanka's **crisis-hit economy**.

इस यात्रा का महत्व उसके पार्टी की ध्वस्त जीत में है जो हाल के संसदीय चुनावों में प्राप्त हुई और साथ ही श्रीलंका की संकट-ग्रस्त अर्थव्यवस्था को पुनर्निर्मित करने के प्रयासों के बीच है।

- The meetings will likely focus on **bilateral development projects**, potential **Indian investments**, **debt treatment** as part of Sri Lanka's current **IMF programme**, and proposals for greater **connectivity** with Sri Lanka.

निर्धारित बैठकों में द्विपक्षीय विकास परियोजनाएं, संभावित भारतीय निवेश, श्रीलंका के वर्तमान आईएमएफ कार्यक्रम के तहत ऋण निपटान, और श्रीलंका के साथ बेहतर कनेक्टिविटी के लिए प्रस्तावों पर चर्चा होने की संभावना है।

- **Energy sector cooperation** and the ongoing **fisheries conflict** in the **Palk Strait** are also on the agenda.

ऊर्जा क्षेत्र में सहयोग और पाक जलडमरूमध्य में जारी मछली पकड़ने का विवाद भी एजेंडे में शामिल हैं।

- The future of the controversial **Adani power project** in Sri Lanka is likely to be discussed, especially after the recent **indictment of the Adani Group** by a U.S. court.
श्रीलंका में आदानी पावर परियोजना के भविष्य पर चर्चा होने की संभावना है, खासकर आदानी समूह द्वारा अमेरिकी अदालत में हाल ही में आरोपित होने के बाद।

- The Dissanayake administration is reviewing the **wind power project** that the previous government had approved for execution in **northern Sri Lanka**.

दिस्सानायक प्रशासन उस पवन ऊर्जा परियोजना की समीक्षा कर रहा है जिसे पूर्व सरकार ने उत्तर श्रीलंका में कार्यान्वयन के लिए मंजूरी दी थी।

- Mr. Dissanayake had pledged during his campaign to **cancel the “corrupt deal”**, challenging the **pricing formula** in the **power purchasing agreement** reached without a competitive bid.





श्री दिस्सानायक ने अपने अभियान के दौरान “भ्रष्ट सौदे” को रद्द करने का वादा किया था, जिसमें पावर खरीद समझौते की मूल्य निर्धारण योजना को चुनौती दी थी, जो बिना प्रतिस्पर्धात्मक बोली के तय की गई थी।

- Mr. Dissanayake’s visit marks a turning point in the **complex story** of **India-Sri Lanka ties**, especially for his party, the **Janatha Vimukthi Peramuna (JVP)**, which leads the ruling **National People’s Power** alliance.

श्री दिस्सानायक की यात्रा **भारत-श्रीलंका संबंधों** की जटिल कहानी में एक महत्वपूर्ण मोड़ का प्रतीक है, खासकर उनकी पार्टी **जनता विमुक्ति परमुण (JVP)** के लिए, जो शासक **राष्ट्रीय जनता शक्ति** गठबंधन का नेतृत्व करती है।

- In the **1980s**, the **JVP** militantly opposed **Indian hegemony** and the **India-brokered Accord**.

1980 के दशक में, **JVP** ने **भारतीय वर्चस्व** और **भारत द्वारा मध्यस्थता** किए गए **समझौते** का हिंसक विरोध किया था।

- Even though the party has **Marxist-Leninist roots**, Mr. Dissanayake has repeatedly sought to **allay fears of “anti-Indian” sentiments**.

भले ही पार्टी के **मार्क्सवादी-लेनिनवादी** जड़ें हों, श्री दिस्सानायक ने बार-बार **“भारत-विरोधी” भावनाओं** के डर को शांत करने की कोशिश की है।

- In a **2023 interview**, Mr. Dissanayake stated, **“The world has changed, our party has also changed.”**

2023 के इंटरव्यू में, श्री दिस्सानायक ने कहा, **“दुनिया बदल चुकी है, हमारी पार्टी भी बदल चुकी है।”**

- Mr. Dissanayake’s election manifesto also stated: **“We shall not allow any country or institution to use Sri Lanka’s land, sea, and air spaces to threaten or risk the national security of any country in the region, including India.”**

श्री दिस्सानायक के चुनावी घोषणापत्र में यह भी कहा गया: **“हम किसी भी देश या संस्था को श्रीलंका की भूमि, समुद्र और वायुक्षेत्र का उपयोग करने की अनुमति नहीं देंगे, ताकि वे क्षेत्र में किसी भी देश, जिसमें भारत भी शामिल है, की राष्ट्रीय सुरक्षा को खतरे में डालें।”**

Ex-NCW chief Rekha Sharma elected to RS

PCS

The Hindu Bureau
CHANDIGARH

Former National Commission for Women (NCW) chairperson and BJP leader Rekha Sharma was declared elected unopposed in the Rajya Sabha bypoll from Haryana after the deadline for withdrawal of

nomination ended on Friday.

Ms. Sharma received her certificate from the Returning Officer after being declared elected unopposed. The seat fell vacant when the BJP’s Krishan Lal Panwar quit his seat following his election as an MLA in the State Assembly polls.

Ex-NCW chief Rekha Sharma elected to RS

पूर्व एनसीडब्ल्यू प्रमुख रेखा शर्मा राज्यसभा के लिए निर्वाचित

Rekha Sharma Elected Unopposed in Rajya Sabha Bypoll

रेखा शर्मा का राज्यसभा उपचुनाव में निर्विरोध निर्वाचन





- **Former National Commission for Women (NCW) chairperson and BJP leader Rekha Sharma** was declared elected **unopposed** in the **Rajya Sabha bypoll** from **Haryana** after the deadline for **withdrawal of nomination** ended on **Friday**.
पूर्व राष्ट्रीय महिला आयोग (NCW) की अध्यक्ष और भा.ज.पा. नेता रेखा शर्मा को हरियाणा से राज्यसभा उपचुनाव में निर्विरोध निर्वाचित घोषित किया गया, जब प्रस्ताव वापस लेने की समयसीमा शक्रवार को समाप्त हो गई।
- **Ms. Sharma** received her certificate from the **Returning Officer** after being declared **elected unopposed**.
श्रीमती शर्मा को वापस लौटने वाले अधिकारी से उनका प्रमाणपत्र प्राप्त हुआ, जब उन्हें निर्विरोध निर्वाचित घोषित किया गया।
- The seat fell vacant when the **BJP's Krishan Lal Panwar** quit his seat following his election as an **MLA** in the **State Assembly polls**.
यह सीट खाली हुई जब भा.ज.पा. के कृष्णलाल पंवार ने अपनी सीट छोड़ दी, क्योंकि वह राज्य विधानसभा चुनावों में विधायक के रूप में निर्वाचित हुए थे।

PM to chair conference of Chief Secretaries

The Hindu Bureau

NEW DELHI

GS Paper II: Chief Secretaries

Modi will chair the fourth National Conference of Chief Secretaries from Saturday.

Organised by the NITI Aayog, the theme of the three-day conference is

“Promoting Entrepreneurship, Employment & Skilling – Leveraging the Demographic Dividend”. A release from the Prime Minister’s Office said the meeting will be another key step towards further boosting the partnership between the Centre and the State governments.

मोदी शनिवार से चौथे राष्ट्रीय मुख्य सचिव सम्मेलन की अध्यक्षता करेंगे।

- Organised by the **NITI Aayog**, the theme of the **three-day conference** is “**Promoting Entrepreneurship, Employment & Skilling — Leveraging the Demographic Dividend**”.

नीति आयोग द्वारा आयोजित यह तीन दिवसीय सम्मेलन का विषय है “उद्यमिता, रोजगार और कौशल विकास को बढ़ावा देना – जनसांख्यिकीय लाभांश का लाभ उठाना”।

- A release from the **Prime Minister’s Office** said the meeting will be another key step towards further boosting the partnership between the **Centre and State governments**.
प्रधानमंत्री कार्यालय से जारी एक बयान में कहा गया कि यह बैठक केंद्र और राज्य सरकारों के बीच साझेदारी को और मजबूत करने की दिशा में एक महत्वपूर्ण कदम होगा।

PM to chair conference of Chief Secretaries

प्रधानमंत्री मुख्य सचिवों के सम्मेलन की अध्यक्षता करेंगे

Modi to Chair Fourth National Conference of Chief Secretaries

मोदी करेंगे चौथे राष्ट्रीय मुख्य सचिव सम्मेलन की अध्यक्षता

- **Modi** will chair the **fourth National Conference of Chief Secretaries** from **Saturday**.





Maha Kumbh 2025 is 'maha yagya of unity', says PM in Prayagraj

GS Paper I: Art and Culture

LUCKNOW

The organisation of Maha Kumbh 2025 in Prayagraj will take India's spiritual and cultural identity to new horizons, Prime Minister Narendra Modi said on Friday, describing the event as a "maha yagya of unity".

Mr. Modi inaugurated and launched 167 development projects worth about ₹5,500 crore in Prayagraj, ahead of the mega event. He highlighted the event's role in promoting social cohesion as well as the economic empowerment of communities, noting that differences among castes and sects disappear during the Maha Kumbh.

"If I had to describe the Maha Kumbh in one line, I would say that it's a maha yagya of unity which will be discussed around the world. It will be one of the largest gatherings in the world where millions of devotees are welcomed daily, with a new chapter of history being written on the land of Prayagraj," Mr. Modi said.

He hailed the contribution of sanitation workers, noting that they play a pivotal role in conducting such a large event. "More than 15,000 sanitation



Narendra Modi

workers will ensure cleanliness during the 2025 Kumbh," he said, recalling his personal experience of washing the feet of sanitation workers in 2019.

Chatbot launched

Mr. Modi launched the multilingual Sah'AI'yak' Chatbot, an artificial intelligence-based platform to streamline communication for devotees attending the Maha Kumbh, in 11 Indian languages. The Prime Minister alleged that previous governments had neglected the Kumbh, forcing devotees to suffer difficulties.

"The way different government departments are engaged in the preparations for Maha Kumbh is commendable. Special focus has been given on connectivity here so that there is no problem in reaching Kumbh from any corner of the country or the world," the PM added.

history being written in Prayagraj.

Maha Kumbh 2025 is 'maha yagya of unity', says PM in Prayagraj

प्रयागराज में पीएम ने कहा, महाकुंभ 2025 'एकता का महायज्ञ' है

Maha Kumbh 2025 in Prayagraj to Elevate India's Spiritual and Cultural Identity

प्रयागराज में महा कुंभ 2025 भारत की आध्यात्मिक और सांस्कृतिक पहचान को नई ऊँचाइयों तक ले जाएगा

- Prime Minister Narendra Modi said that the organisation of Maha Kumbh 2025 in Prayagraj will take India's spiritual and cultural identity to new horizons, describing it as a "maha yagya of unity".

प्रधानमंत्री नरेंद्र मोदी ने कहा कि प्रयागराज में महा कुंभ 2025 का आयोजन भारत की आध्यात्मिक और सांस्कृतिक पहचान को नई ऊँचाइयों तक ले जाएगा, और इसे "एकता का महा यज्ञ" के रूप में वर्णित किया।

- Mr. Modi inaugurated and launched 167 development projects worth about ₹5,500 crore in Prayagraj, ahead of the mega event.

श्री मोदी ने महा आयोजन से पहले प्रयागराज में ₹5,500 करोड़ की लागत वाले 167 विकास परियोजनाओं का उद्घाटन और शुभारंभ किया।

- He highlighted the event's role in promoting social cohesion and economic empowerment of communities, noting that differences among castes and sects disappear during the Maha Kumbh.

उन्होंने इस आयोजन की भूमिका को सामाजिक एकता और समुदायों की आर्थिक सशक्तिकरण को बढ़ावा देने के रूप में रेखांकित किया, यह बताते हुए कि महा कुंभ के दौरान जाति और संप्रदायों के बीच भेदभाव समाप्त हो जाते हैं।

- Mr. Modi described the Maha Kumbh as "a maha yagya of unity," emphasizing that it will be one of the largest gatherings in the world where millions of devotees are welcomed daily, with a new chapter of





श्री मोदी ने महा कुंभ को "एकता का महा यज्ञ" कहा, यह बताते हुए कि यह दुनिया का सबसे बड़ा समागम होगा, जहाँ लाखों श्रद्धालुओं का स्वागत रोज किया जाएगा, और प्रयागराज में एक नया इतिहास लिखा जाएगा।

- He hailed the contribution of **sanitation workers**, stating that **15,000 sanitation workers** will ensure cleanliness during the **2025 Kumbh**. He recalled washing the feet of sanitation workers in **2019**.

उन्होंने स्वच्छता कर्मियों के योगदान की सराहना करते हुए कहा कि **15,000 स्वच्छता कर्मी 2025 कुंभ** के दौरान स्वच्छता सुनिश्चित करेंगे। उन्होंने **2019** में स्वच्छता कर्मियों के पैर धोने का अपना व्यक्तिगत अनुभव याद किया।

Launch of Multilingual Chatbot for Maha Kumbh

महा कुंभ के लिए बहुभाषी चैटबॉट का शुभारंभ

- Mr. Modi launched the multilingual **Sah'Al'yak' Chatbot**, an artificial intelligence-based platform to streamline communication for devotees attending the Maha Kumbh, in **11 Indian languages**.

श्री मोदी ने साह'Al'yak' चैटबॉट लॉन्च किया, जो श्रद्धालुओं के लिए **11 भारतीय भाषाओं** में महा कुंभ के लिए संचार को सरल बनाने के लिए एक कृत्रिम बुद्धिमत्ता-आधारित प्लेटफॉर्म है।

- The Prime Minister alleged that previous governments had **neglected the Kumbh**, forcing devotees to suffer difficulties.

प्रधानमंत्री ने आरोप लगाया कि पिछली सरकारों ने कुंभ की अनदेखी की थी, जिससे श्रद्धालुओं को कठिनाइयों का सामना करना पड़ा।

- He praised how different **government departments** are engaged in preparations for **Maha Kumbh**, with a special focus on **connectivity**, ensuring there will be no problem in reaching Kumbh from anywhere in India or the world.

उन्होंने सराहना की कि कैसे विभिन्न सरकारी विभाग महा कुंभ की तैयारियों में लगे हुए हैं, विशेष रूप से कनेक्टिविटी पर ध्यान केंद्रित किया गया है, ताकि भारत या दुनिया के किसी भी कोने से कुंभ तक पहुंचने में कोई समस्या न हो।



30 people drowned per hour in 2021, says WHO

GS Paper III: DM

Zubeda Hamid

GENEVA

The World Health Organization (WHO) published its first-ever global status report on drowning prevention on Friday.

The report, released at an event in Geneva, reveals that three lakh people died by drowning in 2021 around the world (an estimated 30 every hour).

Close to 92% of such deaths took place in low- and middle-income countries, disproportionately affecting the poor and marginalised. The WHO's South-East Asia Region (which includes India) saw 83,000 deaths, or 28% of the global burden.

WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus, via video conference, said the report provided a snapshot of the global burden of drowning. Countries could use the report to raise awareness, guide implementation strategies and track progress on drowning pre-



Lurking danger: Unmindful of the risk and warning board, people playing in the sea in Visakhapatnam. K.R. DEEPAK

vention, he said.

Compiled with the participation of 139 countries - including India - the report found that while drowning deaths declined 38% since 2000, the progress had been uneven and the pace slow. The WHO's European Region, for instance, saw a 68% drop, while the South-East Asia Region saw a decline of 48%.

Children at risk

Primarily at risk are children and young people. Children aged under five

accounted for the single largest share of drowning deaths (24%), with a further 19% of deaths among children aged five to 14, and 14% among young people aged 15 to 29.

The report notes that globally, drowning is the fourth leading cause of death for children in the age group of one-four and the third leading cause of death for children aged five to 14.

Even these staggering numbers however, are an underestimate, notes Caro-

line Lukaszzyk, technical officer, WHO, as the report does not capture deaths by drowning owing to natural disasters such as flooding, and those that occur on water transport, primarily due to a lack of accurate data. With vulnerability to flooding increasing due to climate change - and 75% of flooding deaths known to be due to drowning - this is a priority on the drowning prevention agenda, she says.

Training crucial

The report also states that while encouragingly, the WHO's evidence-based drowning prevention interventions are being implemented in many countries, the implementation is to varying degrees. For instance, only 33% of countries offer national programmes to train bystanders in safe rescue and resuscitation, and just 22% integrate swimming and water safety training into their school curriculum. Quality data collec-

tion also remains a challenge.

More than 7.2 million people, mainly children, could die due to this "silent killer" by the year 2050 if current trends continue. Yet almost all drowning deaths are preventable, the report states, highlighting that political will and investment in drowning prevention are critical to save lives. Providing day care for pre-school children and teaching school students basic swimming skills could help protect millions of lives, it says.

Developed in response to a member-state request made through a World Health Assembly Resolution 76.18 (2023) and funded by Bloomberg Philanthropies, the report underscores that drowning is a complex health issue that requires the involvement of multiple sectors to address the broad range of risk factors. Legislation, even when it exists, is often out of step with the scale of the challenge, it says.

30 people drowned per hour in 2021, says WHO

2021 में हर घंटे 30 लोग डूबे: WHO

WHO's First Global Status Report on Drowning Prevention

डूबने से रोकथाम पर WHO की पहली वैश्विक स्थिति रिपोर्ट

- The World Health Organization (WHO) published its first-ever global status report on drowning prevention on Friday.

विश्व स्वास्थ्य संगठन (WHO) ने शुक्रवार को डूबने से रोकथाम पर अपनी पहली वैश्विक स्थिति रिपोर्ट प्रकाशित की।

- The report reveals that three lakh people died by drowning in 2021 worldwide, which is an estimated 30 deaths every hour.

रिपोर्ट में बताया गया है कि 2021 में तीन लाख लोग दुनियाभर में डूबने से मरे, यानी हर घंटे में लगभग 30 मौतें हुईं।





- **92%** of such deaths occurred in **low- and middle-income countries**, disproportionately affecting the **poor** and **marginalised**.
92% ऐसी मौतें निम्न और मध्य-आय वाले देशों में हुई, जो गरीबों और हाशिए पर पड़े समुदायों को असमान रूप से प्रभावित करती हैं।
- The **WHO's South-East Asia Region** (which includes India) saw **83,000 deaths**, accounting for **28%** of the global drowning burden.
WHO का दक्षिण-पूर्व एशिया क्षेत्र (जिसमें भारत भी शामिल है) में **83,000 मौतें** हुई, जो वैश्विक डूबने से हुई मौतों का **28%** हैं।
- **WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus** said the report provides a **snapshot** of the global drowning burden and can help countries raise awareness, guide strategies, and track progress.
WHO के महानिदेशक टेड्रोस अदहानोम घेबरेसियस ने कहा कि यह रिपोर्ट वैश्विक डूबने से होने वाली मौतों का **संक्षिप्त विवरण** प्रदान करती है और देशों को जागरूकता बढ़ाने, रणनीतियाँ बनाने और प्रगति को ट्रैक करने में मदद कर सकती है।
- Compiled with the participation of **139 countries**, including India, the report found that while drowning deaths have declined **38%** since **2000**, the progress has been **uneven** and the pace **slow**.
139 देशों की भागीदारी से संकलित रिपोर्ट में पाया गया कि **2000** के बाद डूबने से मौतें **38%** घट गई हैं, लेकिन प्रगति **असमान** रही है और गति **धीमी** है।
- The **WHO's European Region** saw a **68%** drop in drowning deaths, while the **South-East Asia Region** saw a **48%** decline.
WHO के यूरोपीय क्षेत्र में डूबने से मौतों में **68%** की कमी आई, जबकि **दक्षिण-पूर्व एशिया क्षेत्र** में **48%** की कमी आई।

Children at Risk of Drowning

डूबने का खतरा बच्चों के लिए

- The report states that **children** and **young people** are primarily at risk.
रिपोर्ट में कहा गया है कि **बच्चे** और **युवक** मुख्य रूप से खतरे में हैं।
- **Children under five** account for the **largest share** of drowning deaths, at **24%**, followed by **19%** among children aged **five to 14**, and **14%** among young people aged **15 to 29**.
पाँच वर्ष से छोटे बच्चों का डूबने से होने वाली मौतों में **सबसे बड़ा हिस्सा, 24%**, है, इसके बाद **पाँच से चौदह वर्ष** के बच्चों में **19%** और **पंद्रह से इकतीस वर्ष** के युवाओं में **14%** हैं।
- The report notes that **drowning** is the **fourth leading cause** of death for children aged **one to four**, and the **third leading cause** for children aged **five to 14**.
रिपोर्ट में यह भी बताया गया है कि **डूबना एक से चार वर्ष** के बच्चों में **मृत्यु का चौथा प्रमुख कारण** है और **पाँच से चौदह वर्ष** के बच्चों में **मृत्यु का तीसरा प्रमुख कारण** है।
- These numbers are likely an **underestimate**, as the report does not account for drowning deaths caused by **natural disasters** like **flooding**, or those occurring on **water transport** due to lack of accurate data.
ये आंकड़े **कम आंके** गए हो सकते हैं, क्योंकि रिपोर्ट में **प्राकृतिक आपदाओं** जैसे **बाढ़** से होने वाली





डूबने की मौतें या जल परिवहन के कारण होने वाली मौतें शामिल नहीं हैं, जो कि सही आंकड़ों की कमी के कारण है।

- **Flooding** due to **climate change** is increasing, and **75% of flooding deaths** are known to be caused by drowning, which makes this a priority on the **drowning prevention agenda**.

जलवायु परिवर्तन के कारण बाढ़ बढ़ रही है, और 75% बाढ़ से होने वाली मौतें डूबने के कारण होती हैं, जिससे यह डूबने से रोकथाम एजेंडा पर एक प्राथमिकता बन गया है।

Training for Drowning Prevention

डूबने से रोकथाम के लिए प्रशिक्षण

- The report states that **WHO's evidence-based drowning prevention interventions** are being implemented in many countries, but the implementation is at **varying degrees**.

रिपोर्ट में कहा गया है कि **WHO** के साक्ष्य-आधारित डूबने से रोकथाम उपाय कई देशों में लागू किए जा रहे हैं, लेकिन इनकी कार्यान्वयन में विविधता है।

- Only **33% of countries** offer national programs to train **bystanders** in **safe rescue** and **resuscitation**, and only **22%** integrate **swimming and water safety** training into school curriculums.

केवल 33% देशों में **bystanders** को सुरक्षित बचाव और पुनर्जीवित करने के लिए राष्ट्रीय कार्यक्रमों की पेशकश की जाती है, और केवल 22% देशों में तैराकी और जल सुरक्षा का प्रशिक्षण स्कूल पाठ्यक्रम में शामिल किया जाता है।

- **Quality data collection** remains a challenge in drowning prevention efforts. डूबने से रोकथाम के प्रयासों में गुणवत्तापूर्ण डेटा संग्रहण एक चुनौती बनी हुई है।

The Impact of Current Trends

वर्तमान रुझानों का प्रभाव

- **More than 7.2 million people**, mainly children, could die by **2050** due to drowning if current trends continue.

यदि वर्तमान रुझान जारी रहते हैं, तो 2050 तक 7.2 मिलियन से अधिक लोग, मुख्य रूप से बच्चे, डूबने से मर सकते हैं।

- The report emphasizes that **almost all drowning deaths** are preventable, and **political will** and investment in **drowning prevention** are crucial to save lives.

रिपोर्ट में कहा गया है कि लगभग सभी डूबने की मौतें रोकी जा सकती हैं, और राजनीतिक इच्छाशक्ति और डूबने से रोकथाम में निवेश जीवन बचाने के लिए महत्वपूर्ण हैं।

- **Day care for preschool children** and teaching **basic swimming skills** to school students could help **protect millions of lives**.

प्रारंभिक विद्यालयों के बच्चों के लिए डे केयर और स्कूल के छात्रों को मूल तैराकी कौशल सिखाना करोड़ों जीवन की रक्षा करने में मदद कर सकता है।





PATRIOTIC IAS: Near Rajbanshi Hospital, Paidleyganj Road, Gorakhpur

Contact Number: 9971932488

Complex Health Issue and Need for Multi-Sector Involvement

एक जटिल स्वास्थ्य समस्या और बहु-क्षेत्रीय सहभागिता की आवश्यकता

- The report was developed in response to a **World Health Assembly Resolution 76.18 (2023)** and funded by **Bloomberg Philanthropies**.
यह रिपोर्ट विश्व स्वास्थ्य सभा प्रस्ताव 76.18 (2023) के जवाब में विकसित की गई थी और ब्लूमबर्ग फिलांथ्रॉपीज़ द्वारा वित्तपोषित की गई थी।
- Drowning is a **complex health issue** that requires the involvement of multiple sectors to address a broad range of **risk factors**.
डूबना एक जटिल स्वास्थ्य समस्या है, जिसके समाधान के लिए कई क्षेत्रों की सहभागिता आवश्यक है, ताकि जोखिम के विविध कारणों को संबोधित किया जा सके।
- Even when legislation exists, it is often out of step with the **scale of the challenge**.
जब भी कानून मौजूद होते हैं, वे अक्सर चुनौती के पैमाने के साथ मेल नहीं खाते हैं।





Swiss Shock: EFTA member lobs back India's MFN tax volley

From Jan. 1, Indian entities in Switzerland face higher tax liabilities as country responds to Supreme Court ruling that voided tax treaty benefit

GS Paper III: External Sector

NEW DELHI



In a development that could hurt India's investment climate and affect firms' international taxation math, Switzerland has decided to suspend the Most Favoured Nation (MFN) treatment for India under the two countries' 30-years old double-taxation avoidance agreement (DTAA), citing an October 2023 ruling against its validity by the Supreme Court on 11 petitions that were combined with a Nestle plea.

A statement by Swiss authorities dated December 11, said the MFN clause under the DTAA will no longer hold from January 1, 2025, considering that India's apex court had said it does not get automatically triggered until notified under the Income Tax Act.

"On the basis of the Indian Supreme Court ruling, the Swiss competent authority acknowledges that its interpretation of para. 5 of the Protocol to the IN-CH DTA is not shared by the Indian side. In the absence of reciprocity, it therefore waives its unilateral application with effect from 1 January, 2025," a Swiss government communiqué stated.

Terming this as a significant shift in bilateral treaty dynamics, Nangia Andersen's tax partner Sandeep Jhunjhunwala said this would mean increased tax liabilities for Indian enti-

ties operating in Switzerland and increases the complexities of navigating international tax treaties in an evolving landscape.

"Previously, Indian companies benefited from a reduced tax rate of 5% on dividends and other incomes, thanks to Switzerland's earlier application of MFN benefits. With the reversion to a 10% residual rate starting January 1, these firms face higher tax liabilities, reducing their competitiveness compared to businesses from countries still benefiting from MFN provisions," reckoned Ajay Srivastava, director of the Global Trade Research Initiative (GTRI).

"Beyond its immediate fiscal impact, this development reflects broader trends in international taxation, with countries like India increasingly asserting stricter interpretations of treaty provisions to protect domestic tax revenues," Mr. Jhunjhunwala noted, adding this underscores the need to align treaty partners on the interpretation and application of tax treaty clauses to

ensure predictability, equity, and stability in international tax framework.

Sameer Gupta, national tax leader at EY India, indicated that all may not be lost in this bilateral economic tangle. "As per the Court's decision, the MFN clause will only take effect once both countries issue notifications... once India provides the required notification, Switzerland can reactivate the treaty provision," he averred.

Mr. Srivastava, however, warned that this suspension not only brings tax challenges for Indian firms in sectors like financial services, pharmaceuticals, and IT, that have operations in Switzerland, but also introduces frictions with other trade and investment partners over the MFN clause interpretations that could hurt inbound and outbound investment flows. If disputes over reading MFN clauses persist, Indian businesses could face similar hurdles in other jurisdictions as well, he said.

"Proactive negotiations to clarify and harmonize interpretations of treaty provisions are essential to safeguard Indian firms' interests abroad. Additionally, India must ensure that its treaty frameworks reflect contemporary business realities, particularly in the digital and service sectors, to reduce tax uncertainties and promote global competitiveness," Mr. Srivastava underlined.

Swiss Shock: EFTA member lobs back India's MFN tax volley

स्विस शॉक: ईएफटीए सदस्य ने भारत के एमएफएन कर प्रस्ताव का समर्थन किया

From Jan. 1, Indian entities in Switzerland face higher tax liabilities as country responds to Supreme Court ruling that voided tax treaty benefit

1 जनवरी से, स्विट्जरलैंड में भारतीय संस्थाओं को उच्च कर देनदारियों का सामना करना पड़ेगा क्योंकि देश सुप्रीम कोर्ट के उस फैसले पर प्रतिक्रिया दे रहा है जिसने कर संधि के लाभों को रद्द कर दिया है

Switzerland Suspends MFN Clause for India Under DTAA

स्विट्ज़रलैंड ने DTAA के तहत भारत के लिए MFN क्लॉज को निलंबित किया

• Switzerland has decided to suspend the **Most Favoured Nation (MFN) treatment for India** under the two countries' 30-year-old double-taxation avoidance agreement (DTAA), following an **October 2023 ruling** by the **Supreme Court**.

स्विट्ज़रलैंड ने दोनों देशों के 30 वर्षीय डबल-

टैक्सेशन अवॉयडेंस एग्रीमेंट (DTAA) के तहत

भारत के लिए मोस्ट फेवर्ड नेशन (MFN) उपचार





को निलंबित करने का निर्णय लिया है, यह अक्टूबर 2023 का निर्णय भारत के सुप्रीम कोर्ट द्वारा दिया गया था।

- The suspension is due to the **Supreme Court ruling** on **11 petitions**, including a **Nestle plea**, stating that MFN under the DTAA does not get triggered automatically unless notified under the **Income Tax Act**.

निलंबन सुप्रीम कोर्ट के फैसले के कारण है, जिसमें 11 याचिकाओं पर सुनवाई की गई थी, जिनमें एक नेस्ले की याचिका भी शामिल थी, जिसमें कहा गया था कि DTAA के तहत MFN तब तक स्वचालित रूप से लागू नहीं होता जब तक इसे आयकर अधिनियम के तहत अधिसूचित न किया जाए।

- **Swiss authorities** issued a statement on **December 11**, confirming that the MFN clause under the DTAA will no longer apply from **January 1, 2025**.

स्विस अधिकारियों ने 11 दिसंबर को एक बयान जारी किया, जिसमें यह पुष्टि की गई कि DTAA के तहत MFN क्लॉज 1 जनवरी 2025 से लागू नहीं होगा।

- The statement also acknowledged that Switzerland's interpretation of the DTAA **Protocol** was not shared by the **Indian side**, and due to the lack of **reciprocity**, it will waive the unilateral application of the MFN clause starting **January 1, 2025**.

बयान में यह भी स्वीकार किया गया कि स्विट्ज़रलैंड की DTAA प्रोटोकॉल की व्याख्या भारतीय पक्ष द्वारा साझा नहीं की गई थी, और परस्परता की कमी के कारण स्विट्ज़रलैंड 1 जनवरी 2025 से MFN क्लॉज के एकतरफा आवेदन को समाप्त करेगा।

Impact on Indian Companies and International Taxation

भारतीय कंपनियों और अंतर्राष्ट्रीय कराधान पर प्रभाव

- **Sandeep Jhunjunwala**, tax partner at Nangia Andersen, said this shift could lead to **increased tax liabilities** for **Indian entities** operating in **Switzerland**, complicating international tax treaties.

संदीप झुंझुनवाला, नंगिया एंडरसन के टैक्स पार्टनर ने कहा कि यह बदलाव स्विट्ज़रलैंड में काम करने वाली भारतीय कंपनियों के लिए कर दायित्वों में वृद्धि कर सकता है, जिससे अंतर्राष्ट्रीय कर संधियों की जटिलता बढ़ सकती है।

- **Ajay Srivastava**, director of the **Global Trade Research Initiative (GTRI)**, mentioned that **Indian companies** previously benefitted from a **5% tax rate** on dividends and other incomes due to Switzerland's MFN benefits.

अजय श्रीवास्तव, ग्लोबल ट्रेड रिसर्च इनिशिएटिव (GTRI) के निदेशक ने कहा कि पहले भारतीय कंपनियों को स्विट्ज़रलैंड के MFN लाभ के कारण लाभांश और अन्य आय पर 5% कर दर का लाभ मिलता था।

- With the MFN benefit ending, the tax rate will revert to **10%**, making Indian companies less competitive compared to those from countries still benefiting from MFN provisions.

MFN लाभ समाप्त होने के बाद, कर दर 10% हो जाएगी, जिससे भारतीय कंपनियां उन देशों की तुलना में कम प्रतिस्पर्धी हो जाएंगी, जो अभी भी MFN प्रावधानों से लाभान्वित हो रही हैं।

- This change in tax policy reflects broader trends in **international taxation**, with countries like **India** asserting **stricter interpretations** of tax treaty provisions to protect **domestic tax revenues**.





यह कर नीति में बदलाव अंतर्राष्ट्रीय कर अधिनियम में व्यापक रूझानों को दर्शाता है, जिसमें भारत जैसे देश कर संधि प्रावधानों की कठोर व्याख्याएं प्रस्तुत कर रहे हैं ताकि घरेलू कर राजस्व की रक्षा की जा सके।

- The need to align treaty partners on the **interpretation and application** of tax treaty clauses is critical to ensure **predictability, equity, and stability** in the international tax framework.

यह महत्वपूर्ण है कि कर संधि के प्रावधानों की व्याख्या और आवेदन पर संधि साझेदारों के बीच सामंजस्य स्थापित किया जाए, ताकि अंतर्राष्ट्रीय कर ढांचे में पूर्वानुमान, न्याय और स्थिरता सुनिश्चित की जा सके।

Potential Reversal of the Suspension

निलंबन की संभावित पलटाव

- **Sameer Gupta**, national tax leader at **EY India**, suggested that the situation might not be permanent, as the MFN clause will only take effect once both countries issue **notifications**.

समीर गुप्ता, EY इंडिया के राष्ट्रीय कर प्रमुख ने सुझाव दिया कि स्थिति स्थायी नहीं हो सकती, क्योंकि MFN क्लॉज तभी प्रभावी होगा जब दोनों देशों द्वारा अधिसूचनाएं जारी की जाएंगी।

- Once **India** provides the required notification, Switzerland could **reactivate** the MFN clause.

एक बार जब भारत आवश्यक अधिसूचना प्रदान करेगा, स्विट्ज़रलैंड MFN क्लॉज को फिर से सक्रिय कर सकता है।

Challenges for Indian Firms and Broader Implications

भारतीय कंपनियों के लिए चुनौतियाँ और व्यापक प्रभाव

- This suspension poses significant **tax challenges** for Indian firms in sectors like **financial services, pharmaceuticals, and IT** that have operations in **Switzerland**.

यह निलंबन उन भारतीय कंपनियों के लिए महत्वपूर्ण कर चुनौतियाँ प्रस्तुत करता है, जो वित्तीय सेवाएं, दवाइयां, और आईटी जैसे क्षेत्रों में स्विट्ज़रलैंड में संचालन कर रही हैं।

- The change may also create friction with other trade and investment partners regarding **MFN clause interpretations**, potentially impacting both **inbound and outbound investment flows**.

इस बदलाव से MFN क्लॉज की व्याख्याओं को लेकर अन्य व्यापार और निवेश साझेदारों के साथ मतभेद उत्पन्न हो सकते हैं, जिससे आवक और जावक निवेश प्रवाह पर प्रभाव पड़ सकता है।

- If disputes over **MFN clauses** persist, Indian businesses may face similar challenges in other jurisdictions.

यदि MFN क्लॉज को लेकर विवाद जारी रहते हैं, तो भारतीय कंपनियों को अन्य न्यायक्षेत्रों में भी समान चुनौतियों का सामना करना पड़ सकता है।

- Proactive **negotiations** to **harmonize** treaty provisions and align interpretations are essential to protect **Indian firms' interests** abroad.





सक्रिय वार्ता के द्वारा संधि प्रावधानों को सामंजस्यपूर्ण बनाना और व्याख्याओं को मेल करना आवश्यक है ताकि भारतीय कंपनियों के हितों की रक्षा की जा सके।

- India must ensure that its treaty frameworks reflect **contemporary business realities**, particularly in the **digital** and **service sectors**, to reduce **tax uncertainties** and promote **global competitiveness**.

भारत को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि इसके संधि ढांचे **समकालीन व्यापार वास्तविकताओं** को प्रतिबिंबित करें, विशेष रूप से **डिजिटल और सेवा क्षेत्रों** में, ताकि **कर असमर्थताएँ** कम हो सकें और **वैश्विक प्रतिस्पर्धा** को बढ़ावा मिल सके।

Iran agrees to more monitoring at Fordo enrichment plant, says IAEA

GS Paper II: IR



Iran has agreed to increased monitoring by the UN nuclear watchdog at its Fordo enrichment plant, following its plans to ramp up production of highly enriched uranium at the site, the IAEA said on Friday. Iran insists on its right to nuclear energy for peaceful purposes and has denied it is seeking a weapons capability. AFP

ramp up production of **highly enriched uranium** at the site.

ईरान ने संयुक्त राष्ट्र परमाणु निगरानी एजेंसी (IAEA) द्वारा अपनी फोर्डो संवर्धन संयंत्र पर निगरानी बढ़ाने पर सहमति जताई है, इसके बाद उसने इस स्थल पर अत्यधिक संवर्धित यूरेनियम का उत्पादन बढ़ाने की योजना बनाई है।

- IAEA confirmed this development on **Friday**. IAEA ने **शुक्रवार** को इस विकास की पुष्टि की।
- Iran insists on its **right to nuclear energy** for **peaceful purposes** and has denied seeking a **weapons capability**.

ईरान ने शांतिपूर्ण उद्देश्यों के लिए परमाणु ऊर्जा के अपने अधिकार पर जोर दिया है और यह इंकार किया है कि वह **हथियारों की क्षमता** प्राप्त करने की कोशिश कर रहा है।

Iran agrees to more monitoring at Fordo enrichment plant, says IAEA

ईरान ने फोर्डो संवर्धन संयंत्र पर अधिक निगरानी के लिए सहमति जताई, IAEA ने कहा

Iran Agrees to Increased Monitoring by the UN Nuclear Watchdog

ईरान ने संयुक्त राष्ट्र के परमाणु निगरानी एजेंसी द्वारा निगरानी बढ़ाने पर सहमति जताई

- Iran has agreed to **increased monitoring** by the **UN nuclear watchdog (IAEA)** at its **Fordo enrichment plant**, following its plans to



Macron chooses centrist ally Bayrou as France's PM

GS Paper II:
Comparison with
France

French President Emmanuel Macron on Friday named centrist ally François Bayrou as Prime Minister in an effort to address the country's deep political crisis, after a historic parliamentary vote ousted the previous government last week.

Mr. Bayrou, 73, a crucial partner in Mr. Macron's centrist alliance, has been a well-known figure in French politics for decades. His political experience is seen as key in efforts to restore stability as no single party holds a majority at the National Assembly.

Mr. Macron's office said in a statement that Mr. Bayrou "has been charged with forming a new government".

Former Prime Minister



François Bayrou

Michel Barnier resigned last week following a no-confidence vote prompted by Budget disputes in the National Assembly, leaving France without a functioning government. Mr. Macron in an address to the nation vowed to remain in office until his term ends in 2027.

Mr. Bayrou is expected to hold talks with political leaders from various parties in the coming days in order to choose new Ministers.

The task appears challenging because Mr. Macron's centrist alliance does not have a majority in Parliament and Mr. Bayrou's Cabinet will need to rely on moderate lawmakers from both the left and right to be able to stay in power.

Some conservatives are expected to be part of the new government.

Mr. Macron's strategy aims at preventing far-right leader Marine Le Pen from holding "make or break" power over the government. Ms. Le Pen helped oust Mr. Barnier by joining her National Rally party's forces to the left to pass the no-confidence motion last week.

National Rally officials, including Ms. Le Pen, have said they want any new Budget law to preserve the purchasing power of the French people.

Macron chooses centrist ally Bayrou as France's PM

मैक्रों ने मध्यमार्गी सहयोगी बायरू को फ्रांस का प्रधानमंत्री चुना

French President Appoints François Bayrou as Prime Minister

फ्रांस के राष्ट्रपति ने फ्रांकोइस बेयरो को प्रधानमंत्री के रूप में नियुक्त किया

On Friday, French President Emmanuel Macron named centrist ally François Bayrou as Prime Minister to address the country's political crisis after a historic parliamentary vote ousted the previous government.

शुक्रवार को, फ्रांस के राष्ट्रपति

एमानुएल मैक्रों ने सेंट्रिस्ट सहयोगी फ्रांकोइस बेयरो को प्रधानमंत्री नियुक्त किया, ताकि देश के राजनीतिक संकट को हल किया जा सके, जब एक ऐतिहासिक संसदीय वोट ने पिछले सरकार को हटा दिया।

- François Bayrou, aged 73, is a key partner in Macron's centrist alliance and has been a well-known figure in French politics for decades.

फ्रांकोइस बेयरो, जो 73 वर्ष के हैं, मैक्रों के सेंट्रिस्ट गठबंधन में एक महत्वपूर्ण साझेदार हैं और वह दशकों से फ्रांसीसी राजनीति में एक प्रसिद्ध चेहरा रहे हैं।

- His political experience is crucial for efforts to restore stability, as no single party holds a majority in the National Assembly.

उनका राजनीतिक अनुभव स्थिरता बहाल करने के प्रयासों में महत्वपूर्ण है, क्योंकि नेशनल असेंबली में कोई भी एकल पार्टी बहुमत नहीं रखती है।

- Mr. Macron's office stated that Mr. Bayrou "has been charged with forming a new government".

मैक्रों के कार्यालय ने कहा कि बेयरो को "नई सरकार गठन का जिम्मा सौंपा गया है।"





- **Former Prime Minister Michel Barnier** resigned last week following a **no-confidence vote** due to **Budget disputes** in the **National Assembly**, leaving France without a functioning government.

पूर्व प्रधानमंत्री मिशेल बार्नियर ने पिछले हफ्ते नेशनल असेंबली में बजट विवादों के कारण अविश्वास प्रस्ताव के बाद इस्तीफा दे दिया, जिससे फ्रांस एक कार्यशील सरकार के बिना रह गया।

- Mr. Macron vowed to remain in office until his **term ends in 2027**.
मैक्रों ने 2027 में अपनी अवधि समाप्त होने तक पद पर बने रहने की शपथ ली।
- **Mr. Bayrou** is expected to hold talks with **political leaders** from various parties to choose new ministers.
बेयरो से अपेक्षित है कि वह राजनीतिक नेताओं से बातचीत करेंगे ताकि नए मंत्रियों का चयन किया जा सके।
- The task of forming a new government is **challenging** as Macron's centrist alliance lacks a **majority in Parliament** and will need to rely on **moderate lawmakers** from both the **left and right**.
नई सरकार गठन का कार्य चुनौतीपूर्ण है क्योंकि मैक्रों के सेंट्रिस्ट गठबंधन को संसद में बहुमत नहीं है और उन्हें वामपंथी और दक्षिणपंथी दोनों से मध्यमार्गी सांसदों पर निर्भर रहना होगा।
- Some **conservatives** are expected to be part of the new government.
कुछ संविधानवादी नए सरकार का हिस्सा बनने की उम्मीद है।
- **Mr. Macron's strategy** aims at preventing far-right leader **Marine Le Pen** from holding "make or break" power over the government.
मैक्रों की रणनीति का उद्देश्य दक्षिणपंथी नेता मरीन ले पेन को सरकार पर "निर्णायक" शक्ति रखने से रोकना है।
- **Marine Le Pen** helped oust Mr. Barnier by joining forces with the left to pass the no-confidence motion.
मरीन ले पेन ने बार्नियर को हटाने में मदद की, जब उन्होंने वामपंथी के साथ मिलकर अविश्वास प्रस्ताव पारित किया।
- **National Rally officials**, including **Ms. Le Pen**, have said they want any new **Budget law** to preserve the **purchasing power** of the **French people**.
नेशनल रैली अधिकारियों, जिसमें मेस ले पेन भी शामिल हैं, ने कहा है कि वे चाहते हैं कि नए बजट कानून में फ्रांसीसी लोगों की क्रय शक्ति को संरक्षित किया जाए।



RECOGNITION

Tamil Nadu CM announces ₹5 crore award for Gukesh



FILE PHOTO

Tamil Nadu CM M.K. Stalin has announced a sum of ₹5 crore to D. Gukesh on being crowned the World champion. Stalin spoke to the 18-year-old and commended him on becoming the youngest to do so. "Your achievement continues India's rich chess legacy and helps Chennai reaffirm its place as the 'global chess capital'", said Stalin.

- Tamil Nadu CM M.K. Stalin announced a sum of ₹5 crore for D. Gukesh on being crowned the World champion.
तमिलनाडु के मुख्यमंत्री एम.के. स्टालिन ने डी. गुकेश को विश्व चैंपियन बनने पर ₹5 करोड़ की राशि की घोषणा की।
- Stalin spoke to the 18-year-old and commended him for becoming the youngest to achieve this feat.
स्टालिन ने 18 वर्षीय गुकेश से बात की और इस उपलब्धि को हासिल करने के लिए उन्हें सराहा, क्योंकि वह इसे प्राप्त करने वाले सबसे कम उम्र के खिलाड़ी बने।

"Your achievement continues India's rich chess legacy and helps Chennai reaffirm its place as the 'global chess capital'," said Stalin.

"आपकी उपलब्धि भारत की समृद्ध शतरंज विरासत को आगे बढ़ाती है और चेन्नई को फिर से अपने स्थान को 'वैश्विक शतरंज राजधानी' के रूप में स्थापित करने में मदद करती है," स्टालिन ने कहा।

Tamil Nadu CM announces

₹5 crore award for Gukesh

तमिलनाडु के मुख्यमंत्री ने गुकेश के लिए ₹5 करोड़ के पुरस्कार की घोषणा की

Tamil Nadu CM M.K. Stalin Announces ₹5 Crore for World Chess Champion D. Gukesh

तमिलनाडु के मुख्यमंत्री एम.के. स्टालिन ने विश्व चेस चैंपियन डी. गुकेश के लिए ₹5 करोड़ की घोषणा की

